Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (It-Tieni Awla) tat-12 ta' Ġunju 2013 — Bogusz vs Frontex

(Kawża F-5/12) [1]

(Servizz Pubbliku — Membri tal-persunal temporanji — Persunal tal-Frontex — Tibdil tal-kundizzjonijiet tat-tħaddim tal-perijodu ta' prova previsti fl-Artikolu 14 tal-Kondizzjonijiet tal-impjieg — Tkeċċija fi tmiem il-perijodu ta' prova — Iffissar tal-għanijiet — Motiv imqajjem għall-ewwel darba fis-seduta)

(2013/C 252/76)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Slawomir Bogusz (Dobroszyce, il-Polonja) (rappreżentant: S. Pappas, avukat)

Konvenuta: L-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Vuorensola u H. Caniard, bħala aġenti, assistiti minn A. Duron u D. Waelbroeck, avukati)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-deċiżjoni ta' Frontex li timponi sanzjoni fuq ir-rikorrent u tad-deċiżjoni li tiddikjara t-tkeċċija tiegħu.

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċħud.*

(2) *L-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea għandha tbati l-ispejjeż tagħha stess u hija kkundannata tbati kwart tal-ispejjeż sostnuti minn S. Bogusz.*

(3) *S. Bogusz għandu jbati tliet kwarti tal-ispejjeż tiegħu stess.*

[1] ĠU C 133, 05.05.2012, p. 29.

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (It-Tielet Awla) tad-19 ta' Ġunju 2013 — BY vs AESA

(Kawża F-8/12) [1]

("Persunal tal-AESA — Membru tal-persunal temporanju — Tkeċċija minħabba inkompetenza professjonali — Dmir ta' premura — Raġuni esterna għad-diffikultajiet professjonali — Fastidju psikoloġiku — Mard — Danni")

(2013/C 252/77)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: BY (Lasne, il-Belġju) (rappreżentant: B.-H. Vincent, avukat)

Konvenuta: Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà fl-Avjazzjoni (AESA) (rappreżentanti: F. Manuhutu, aġent u assistit minn D. Waelbroeck u A. Duron, avukati)

Suġġett tal-kawża

Talba għall-annullament tad-deċiżjoni ta' tkeċċija tar-rikorrent u t-talba ta' ħlas għad-dannu allegatament imġarrab minħabba din it-tkeċċija u l-fastidju allegat.

Dispożittiv tas-sentenza

(1) *L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà fl-Avjazzjoni hija kkundannata tħallas lil BY is-somma li tikkorrispondi għal disa' xhur tar-remunerazzjoni netta li kien jirċievi sa lejliet it-tkeċċija tiegħu.*

(2) *Il-kumplament tar-rikors huwa miċħud.*

(3) *L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà fl-Avjazzjoni għandha tbati l-ispejjeż tagħha u hija kkundannata tbati l-ispejjeż sostnuti minn BY.*

[1] ĠU C 65, 3.3.2012, p. 28.

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (It-Tielet Awla) tas-26 ta' Ġunju 2013 — Di Prospero vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-12/12) [1]

("Servizz Pubbliku — Ħatra — Riżultat pożittiv f'kompetizzjoni wara s-sejħa magħmula lir-rikorrent sabiex jipparteċipa f'kompetizzjoni għall-eżekuzzjoni ta' sentenza — Ħatra fil-grad b'effett retroattiv")

(2013/C 252/78)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Rita Di Prospero (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: S. Rodrigues, A. Blot u C. Bernard-Glanz, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Currall u B. Eggers, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-deċiżjoni impliċita tal-Kummissjoni li tiċħad it-talba tar-rikorrenti li tirrigwarda l-klassifikazzjoni tagħha fil-grad AD 11 b'effett retroattiv mill-1 ta' Jannar 2010 u talba għall-kumpens għad-dannu allegatament subit.

Dispożittiv

(1) *Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tat-18 ta' Ottubru 2011, li tirrifjuta lil R. Di Prospero l-klassifikazzjoni fil-grad AD 11 b'effett mill-1 ta' Jannar 2010, hija annullata.*